



ملاحظہ و کتابت و ترسیل زر
 دیونا مینو صاحب ہونا چاہئے
 تمام مضامین و اشتہارات وغیرہ
 برائے اندراج مکاتفہ کے ایک طرف
 تحریر کر کے نام ایڈیٹر ارسال
 نو کارشکر و زائیں

لورائن

پروفیسر محمد امین ایس ایم اے
 عکلا وارث رڈ لاہور
 پادری غلام مسیح صاحب
 میکلوڈ رڈ لاہور
 پادری ڈبلیو جے کلارک صاحب
 ایس ایم ایس رڈ لاہور

حقیقی نور و عطا جو دنیا میں آ کے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے۔

نمبر ۹

ہفتہ وار پروگرام لاہور سے شائع ہوتا ہے۔ ۴ دسمبر ۱۹۲۵ء

جلد ۵۳

غزل

غالب پتہ - کے ہر رٹ ہجر کے قلم سے

بہل جہاں میں پرگھی تیرے ظہور سے
 ظلمت جو چھپا رہی تھی زمانے میں برط
 آتھی تیرے دہریں اک دم چمک گئی
 تیری زبان سے قلم کے نکلے ہی سینکڑوں
 عالم کو تیرے خون قدس نے یا مسیح
 تیرے ہونے جن کو بچا یا خدا سے
 گردن جھکا کے میں جو تیرے دہریوں کا
 بخشواؤ الواگ میں ہے اختیار سب

شرف شنوائی سے ہوش کام لایا دیکھی آہ
 بے زوراپس نہ آگئی سیہ کاروں کی آہ
 کون سنتا ہے یہ سچا تیرے پیاروں کی آہ
 تو سنے ہے بے پروں کی اور پروں کی آہ
 خالق علم سہ استیلا ہے ناداروں کی آہ
 دیش سے جب عرش تک پہنچی پتاروں کی آہ
 بے قرعائی نہیں اللہ کے پیادوں کی آہ
 ماروا لیکل تھے اک دن میریزاروں کی آہ
 ضرب کے گئے سے جو نکلے ہونقا دیکھی آہ
 سن لے گزرا یہ کبھی مسیح دہناروں کی آہ
 میں سنے نش پڑی جو مسیح سوکھتے ہاروں کی آہ
 گھٹن ہستی کے تو سن لے اگر غاروں کی آہ
 دیکھ لے جس نے نہ دیکھی ہو کبھی لڑکی کی آہ
 رائیگاں میں جا لیکل شیطان کے اردن کی آہ

کیا مل گیا مسیح سے ہجر پر مسیح بہت
 نفرت جو ہو گئی تھی غلام دھور سے

لو ہے کا انسان - ایک امریکن سائنسدان نے ایسا انسان بنایا ہے جو خود
 بخود چلتا ہے اور اس کے دو ہاتھ پیر ہیں - آنکھوں کی جگہ دو تیلیں لگی ہیں، دھڑکی کے
 پیٹ میں ۳۰ لغات، ۱۰ گھوڑوں کی طاقت کا اجن ہے۔ یہ مصنوعی انسان بلڈز
 چلا سکتا ہے۔ نہریں گیس چھوڑ سکتا ہے۔ جمع کو منتشر کر سکتا ہے۔ گولی اس کے جسم
 پر اثر نہیں کر سکتی۔ فوج کا مقابلہ کر سکتا ہے۔ اس کو ہر توپ سے نقصان
 پہنچتا ہے۔ (اسلام)

غزل

غالب و اکثر لاہور ایل صاحب صادق کے قلم سے

گر وہ افلاک پر پہنچے گئے کاروں کی آہ
 گوش عیسیٰ تک اگر اس کی رسائی ہو گئی
 تو رفتی ماحصل ہے اور اب تیرے بغیر
 تیرے ہاتھوں کو نہیں کتے جانداران جہاں
 اسکی شفقت سے نہیں غریب کوئی مرنا
 تھیں چنے کے دل پانی پانی ہو گئے
 آپ عیسیٰ پر پھینچتا ہے ان کے انساںیتیں
 غنم اللہ سے دور - دعویٰ فرعون کی نہ کر
 ہوتا ہے ملاؤں دل مضارب غم سے اکھن
 کب بنائے ان کو وہ زحمت کش دست و پا
 غفلت و ناشکری دنیا کا نقشہ ہم گسیا
 دل گھیل جاوے ترا ان کے سر و سوسے
 دیو تر کے غبار منجمد کے راز کو
 گزشتہ کوئین کے کاؤن نکلا پنہی نہ وہ

شرف شنوائی سے ہوش کام لایا دیکھی آہ
 بے زوراپس نہ آگئی سیہ کاروں کی آہ
 کون سنتا ہے یہ سچا تیرے پیاروں کی آہ
 تو سنے ہے بے پروں کی اور پروں کی آہ
 خالق علم سہ استیلا ہے ناداروں کی آہ
 دیش سے جب عرش تک پہنچی پتاروں کی آہ
 بے قرعائی نہیں اللہ کے پیادوں کی آہ
 ماروا لیکل تھے اک دن میریزاروں کی آہ
 ضرب کے گئے سے جو نکلے ہونقا دیکھی آہ
 سن لے گزرا یہ کبھی مسیح دہناروں کی آہ
 میں سنے نش پڑی جو مسیح سوکھتے ہاروں کی آہ
 گھٹن ہستی کے تو سن لے اگر غاروں کی آہ
 دیکھ لے جس نے نہ دیکھی ہو کبھی لڑکی کی آہ
 رائیگاں میں جا لیکل شیطان کے اردن کی آہ

نقشبہ شاد داتی نقشبہ ہی فوز میں
 آپ ہی ہو لیکل اے صادق کبھی بارون کی آہ

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
 LICHT
 MADE IN JAPAN

غزل

کسی کی ہم چکر نظر لطافت ہو تو ایسی ہو
 کر جیسو ابن مریم کی رفاقت ہو تو ایسی ہو
 جلیل القدر شہنشاہ عالم کا رحم دیکھو
 مگر فلک سے کیا قرابت ہو تو ایسی ہو
 رہا بھوکا گیتا یا وہ چالیس روز جنگل میں
 کیا تب زیشیطان کو شجاعت ہو تو ایسی ہو
 مریضان گناہ آؤ ہزاروں فیض پاتے ہیں
 بجز پانے دوائی کے طبابت ہو تو ایسی ہو
 موسے ہو جاتے ہیں زندہ صرف اک مکہ پاتے ہی
 معاذ کی طرح اٹھ کر راست ہو تو ایسی ہو
 عرض میں ہم خطا کاروں کے دی جانِ حزیں بای
 اٹھائی وار عینے غنایت ہو تو ایسی ہو
 بوقت جانکنی موسے نہ دشمن کو دمانگی
 خدا یا بخش دے ان کو رعایت ہو تو ایسی ہو
 وہ بھیجگا عدالت میں خدا کے ساتھ ختمیں
 بچائے تو سیکوں کے شفاعت ہو تو ایسی ہو
 نہ ڈر اسے صابر لاچار کیا خوف لیں جھک کو
 بچایا ہے مسیحائے عنایت ہو تو ایسی ہو
 راقم ایم۔ آر۔ جیس صابر۔

حیدر آباد سندھ میں رمان مل ایک ۵۵ سالہ بڑے
 ہندو نے جسکی پہلی بیوی ابھی زندہ ہے چھ ہزار چھ سو
 روپے دیکر ایک ۸ برس کی بچی سے شادی کی ہے اس
 چھ ہزار چھ سو روپے میں سے دو ہزار روپے اس
 دلال سے لئے ہیں کہ جس نے اس شادی کا معاملہ طے
 کرایا۔ ہندو اخبارات اس وحشیانہ اور ظالمانہ شادی
 پر سخت لعن طعن کے مضامین شائع کر رہے ہیں

(اصلاح)

گوجرانوالہ کے تبلیغی جلسے

گوجرانوالہ میں خواجہ غلام احمد صاحب نے تبلیغی تقاریر
 اور کارروائی کی کیفیت اپنے نوٹوں سے مرتب کر کے
 ہمیں دی ہے اس سے نامہ نگار اصحاب کو معلوم ہو جائیگا
 کہ طبعی غریب لکھتے وقت کن باتوں کو بالکل ترک اور کن
 باتوں کو درج کرنا ضروری اور مفید ہوتا ہے۔ ہماری خواہش
 ہے کہ یہاں کہیں ایسے وعظ ہوں اسی قسم کے مختصر حالات
 اخبارات میں شائع کرانے کا منتظر ہوں۔ جلسہ کو ضروری قلم
 کرنا چاہئے کسی مقام سے سینکڑوں میل کی دوری پر بیٹھے
 ہوئے ایک اخبار خوان کو کسی تقریر کے متعلق یہ جاننا
 دلچسپی کا موجب ہوتا ہے کہ مقرر نے کون کون سی باتیں
 کہیں۔ پس اہل مضمون پر ہی قائم رہ کر اور مقامی غیر ضروری
 حالات اور واقعات سے قطعی اجتناب کرتے ہوئے ہرگز
 کو خواجہ صاحب کی تقلید کرنا چاہئے۔ گوجرانوالہ میں پادری
 سلطان محمد خان صاحب نے آریوں کو کس طرح اور کس قدر
 جواب کر دیا۔ اسکی کیفیت مضمون ذیل سے منکشف ہو جائیگی
 جو اس قسط سے شروع ہو کر دو ایک مزیں بندوں میں نکلیگا
 بلکہ نہ اکی کامیابی کا سہرا جناب پادری لانگ صاحب کے
 سر پر ہے۔ اللہ کے قدرت دس اور زیادہ۔ حقان

تمہید

یہاں چند عرصے سے آریہ سماجی حضرات مسیحیت کے خلاف
 منہ کھول رہے تھے اور سخت ضرورت محسوس کی جا رہی تھی کہ
 ان سے یہ بھی تبادلہ خیالات کیا جائے تاکہ تلافی حق کو فائدہ
 حاصل ہو چنانچہ پادری صاحب مشنری نے تبلیغی جلسہ کا انتظام کیا
 جیسا کہ نور افشاں کی اشاعت ۲۰ نومبر سے ظاہر ہو چکا ہے۔
 پادری مولوی سلطان محمد خان صاحب ۲۵ نومبر کو گوجرانوالہ میں تشریف لائے

روز اول

مسیحیوں کی کشادہ دلی نے یہ اعزاز دی کہ آریہ سماجی حضرات
 ان تقاریر پر حاضر ہوں جلسہ کی کرسی صدارت گورکھ

مینجوا آریہ سماج کے پرمغان لالہ رملیہ رام صاحب کے سپرد
 کی گئی۔ پادری صاحب نے ابطال تناسخ پر تقریر کی جس کا
 احصل بالا مختصراً ہے۔

مذہب کا مقصد نجات ہے۔ مگر مذہب میں نجات
 کے طریقے ہیں۔ آریہ مذہب کا عقیدہ یہ ہے کہ جب تک
 انسان بار بار جہنم لپٹے اور مرنے سے بچ سکے اس کا حاصل نہ
 کرے اسے نجات نہیں مل سکتی۔ دنیا علم افعال ہے اور ہر
 نیک و بد کی جزا و جزا ہے اسی دنیا میں ہی جنتی پڑتی ہے۔ انسان
 جب کوئی بدی کرتا ہے تو لازم ہے کہ وہ کسی اور نیک عمل میں جائے
 بوجہ عقاد آریہ جہنم شیعہ گھوڑا۔ گدھا بچائے یا بڑوں
 کوڑوں میں جہنم لے۔ اس کا نام تناسخ ہے۔ اور اگر ہم اس طریق
 کو صحیح مان لیں تو کیا ہمارے عقول کو الہینان ہو سکتا ہے ممکن
 نہیں کہ ہم تناسخ کو کوئی حصول نجات کو ممکن سمجھیں۔ اسکی دلیل یہ ہے
 کہ فرض کیجئے خدا نے مجھے حکم دیا کہ غریبوں کی دیکھری کرو۔ اور
 یہی سے باز آؤ انسان اس وقت تکلف احکام ہو سکتا ہے
 جبکہ وہ باشعور ہو۔ اگر میں انسان سے گھوڑا بچاؤں تو میں خدا
 کے احکام کو ماننے کیلئے تکلف نہیں ہو سکتا۔ گھوڑا تو کوئی سمجھ نہیں
 ہی نہیں۔ پھر امر و نہی کا اطلاق کیونکر ہو سکتا ہے اور ہم کس
 طرح کہہ سکتے ہیں کہ ہماری روح جو گھوڑے میں چلی گئی ہے وہاں
 واپس آسکتی ہے وہ ہرگز ترقی نہیں کر سکتی۔ اب پھر فرض کیجئے
 کہ میں کسی گناہ کی بدولت شیعہ ہو گیا۔ اور شیعہ ہر دو دیکھ کر بدی کے
 نیکی کر ہی نہیں سکتے۔ کیونکہ قتل و خون کرنا خونخواری اور گوشت
 خوری کے سوا اسکا کوئی کام ہی نہیں ہے۔ شیعہ جب کسی کو مار
 ڈالتا ہے تو وہ پاپ کرتا ہے۔ اب ان حالات میں ترقی نہایت
 محال ہے اور روح بکثرت تو حاصل کر ہی نہیں سکتی ضرور ہے کہ وہ
 بجای اعلیٰ جہنم کے اور جہنم میں تنزل کرتی جائے جیسا کہ
 حال ہے تو کس طرح ہمیں بکثرت مل سکتی ہے۔ جب ایک دفعہ روح
 دنیا میں نہیں جاتی ہے تو ممکن ہی نہیں کہ اس جگہ سے نکلتے
 دوسری جہان میں جہنم کے تناسخ کے ان لینے سے اس
 ہزاروں برائیوں کا ترکیب ہو جاتا ہے یعنی آج میں مردہ ہوں

نور افشان

مطبوعہ ۴ دسمبر ۱۹۲۵ء

زمانہ حاضر میں بائبل کی اصلیت و اعتبار کے شاہد

زمانہ حاضر کی ہر ایک موجودہ چیز گواہی دیتی ہے کہ خود شاہد و گواہ ہے۔ پر وہ اپنی اصلیت و اعتبار کے خارجی گواہی رکھتی ہے۔ زیادہ ہمارے زمانہ میں اپنی ہی اصلیت و اعتبار کا خود ہی شاہد ہے۔ مگر اپنے ساتھ وہ اپنے خارجی گواہ بھی رکھتا ہے۔ ایسے ہی بائبل اگرچہ اپنی اصلیت و اعتبار کی خود ہی اور گواہ ہے تو یہی وہ اپنے ساتھ اپنی اصلیت و اعتبار کے شاہدوں کی افواج رکھتی ہے۔ آئے دن کے بیان میں ہم قارئین کرام کو بائبل کے ان شاہدوں کی مختصر سی کیفیت سناتے ہیں۔ جن کی تفصیل کرنا اس اختصار کی حد سے باہر ہے۔

زمانہ قدیم سے بائبل کی اصلیت و اعتبار کے شاہدوں کی فہرست جو ہمارے زمانہ تک پہنچ گئی ہے۔ حسب ذیل ہے۔

(۱) یہودی قوم

(۱) یہودی قوم کی تاریخی کتابیں۔ مثلاً یوسف

(۲) یہودی قوم کی آحادیث و روایات کی کتابیں مثلاً

تلمود و غیرہ۔

(۳) پرانے عہد نامہ کی اپکاریفیل کتابیں جو شمار میں ۱۴

کتابیں ہیں۔

(۴) یہودی قوم کے بزرگوں کی دیگر تصنیفات جو آئینہ

مندی میں دریافت ہوئی ہیں۔

دوم مصر کی تاریخ اور تحقیقات جدیدہ کے وہ نتائج

جو انیسویں صدی سے آج تک پیدا ہو چکے ہیں۔ جو بائبل

کے بیان کی سچائی و صداقت پر ضیاء باریاں کر رہے ہیں۔

(۵) رسوم، بائبل اور تنوہ فینکی اور عرب اور کنعان کی سات

اقوام کے، تاریخی حالات جو انیسویں صدی سے آج تک

دارہ تحریریں آچکے ہیں۔ ڈاکٹر ویس بائبل و پینچ و گریسر

کی تصنیفات کا ملاحظہ کرنا چاہئے۔

(۶) چارم) یہی قوم کی تاریخ

(۷) نجم) خود بائبل مقدس کی تاریخ۔

(۱) بائبل کا عبرانی دیونانی زبانوں میں توازن (۲) تورات

کے متن کی سامری زبان کی نقل (۳) بائبل کا پہلا

یونانی ترجمہ جسے سبطو جیٹ کہتے ہیں (۴) بائبل کے دیگر

مختلف زبانوں میں ترجمے جن کا شمار ۱۲ء تک پہنچا ہے۔

(۵) نئے عہد نامہ کی اپکاریفیل کتابیں جو بجا ہی خود ایک

کتب خانہ کی حیثیت رکھتی ہیں (۶) یہی آباء کی تصنیفات

جو بجا ہی خود ایک کتب خانہ ہیں (۷) بائبل و مسیحیت کے لغوی

کی تصنیفات جنہوں نے بائبل اور مسیحیت کی تردید میں اور

اپنے عقائد کی تائید میں کتابیں لکھیں۔

مذکورہ بالا فہرست ان شاہدوں کی ہے جو زمانہ قدیم

سے چوتھی صدی عیسوی تک گذرے ہیں۔ یہ تمام شاہد

و گواہ بصورت تحریر زندہ موجود ہیں۔ جن سے مہذب و

محقق اقوام کے کتب خانے عجائب خانے بن رہے ہیں۔

ہمارے زمانہ کے کون سے مخالف نے بائبل کی مہلیت

و اعتبار کے ان شاہدوں کا کہیں نام بھی سنا ہے جو بائبل

کی اصلیت و اعتبار کے خلاف شور مچاتے رہتے ہیں

اگر بائبل کی اصلیت و اعتبار کا معیار خارجی شہادتیں

ہوں تو وہ حق پسندوں کے لئے کثرت سے موجود ہیں

اور اس قدر معتبر ہیں کہ کسی مخالف کو ان کے خلاف

لیکشتائی کی گنجائش نہیں ہو سکتی ہے۔ ایسے حال میں

اگر بائبل کے مخالفین اپنی یادگرتی پر اڑے رہیں تو ان کا مرض لاعلاج ہے۔

بائبل کے توازن میں سہو و خطا کا امکان

بائبل مقدس کسی فرد واحد کی تصنیف نہیں جسے

اس کے مصنف نے ناسوا و احیدیں لکھا ہو۔ اس کے

توضیحات کی تصنیف کے زمانہ میں سینکڑوں زمانے شامل

ہیں۔ اس کے مصنفوں کا شمار ۳۹ء کے قریب ہے۔ وہ

مختلف زمانوں کے مختلف بیانات کے تھے۔ مختلف

زبانوں کے بولنے والے تھے۔ جنہوں نے صرف دوزبانوں

میں بائبل کے نوشتے لکھے۔ ان زبانوں کو عبرانی و یونانی

زبانیں کہتے ہیں۔ جن چیزوں پر ابتدا میں ہر ایک مصنف

نہ اپنے اپنے معارف و کتب لکھتے تھے وہ ہرگز غیر فانی

چیزیں نہ تھیں جو زمانہ کی گرمی سردی کے اثر سے آب و ہوا

کی تاثیر سے ان کے محافظوں کی غفلت و غیور سے

ان کی جہالت و لاعلمی کے تاثرات سے ابتدا ہی زمانہ سے

بالکل محفوظ رہی تھیں۔ ان میں کسی قسم کی سہو و خطا نہ ہوتی

چونکہ وہ اصل تحریرات اللہ اذن ان کی وجہ سے بغیر فی زمانہ

محفوظ رہ سکتی تھیں۔ اس وجہ سے ان کی نئی چیزوں پر

نقل ہوتی آئی۔ پُرانی اور بوسیدہ تحریرات بیکار ہوتی

گئیں۔ ان کی نگہرائی کرنا غیر ضروری امر نہ تھا۔ چونکہ یہی

نقل کرنے میں اور پُرانی تحریر کو پڑھنے میں امکان غلطی کا

مقا۔ لہذا بائبل کے اصل نسخوں میں اگر غلطی راہ پاگئی

ہو تو بجا ہی تعجب نہیں ہے۔ پر تو یہی ہزاروں برس کے

زمانہ کے بعد بائبل کے متن میں ایسی غلطیوں کو دریافت

کرنا بھی اس وجہ سے امر محال نہ تھا۔ کیونکہ بائبل اپنے

پچھلے اپنی ہی کے شاہد مختلف زمانوں اور زبانوں میں

محفوظ آئی تھی۔

... جو یہی علماء کی جدید تحقیقات اور زکریہ کے مرض

سے اسے جمع کرنے کے لئے تھے۔ ایسے اسباب کی موجودگی

میں کسی زمانہ نے سنا قدیم کے حائل شدہ تحریرات کو جو

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

نوافل

کہ ولا دخل فی التعریفات للعرض العام لانه لا یغید التینین

دی ہمارے اس کہنے کا کہ لفظ احد خاصہ خدا ہی ہے انبیاء کے حق میں آیا ہے۔ چنانچہ فرمایا بین احد من رسولک آپ نہایت سادگی سے یہ جواب دیتے ہیں کہ جمعیت احد کے لفظ میں نہیں ہے۔ بلکہ رسل کے لفظ میں ہے۔ جو رسول کی جمع ہے۔ جناب والا آپ کہ معارف ہے میں سوال از آسمان و جواب از ربمان اندر نما لیکہ ہمارے قول میں جمعیت پر بحث ہی نہیں پھر آپ جمعیت کا و معکوسا کیوں نہیں کرنے لگ گئے؟ ہمارے تحت کا انکاری جواب تو یہ بتانا چاہئے تھا کہ لفظ احد خاصہ خدا ہے۔ اور کہ یہ انبیاء کے حق میں نہیں آیا ہے اور جمعیت کی بحث میں بھی آپ نے ٹھوکر کھائی ہے۔ کیونکہ جمعیت احد کے لفظ میں نہ سہی مگر یقین نقل اس کے معنی پر غور کرنے سے جمعیت صاف نظر آتی ہے۔ کیونکہ احد کا لفظ رسول کلی کے لئے آیا ہے اور اس کے ساتھ میں کا لفظ وحدت محضہ کو پاش پاش کر رہا ہے۔

دک ہم نے یہ نہیں کہا تھا کہ حکماء خدا تعالیٰ کو کلی حقیقی مانتے ہیں بلکہ یہ عرض کیا تھا کہ منطقیین کے نزدیک واجب الوجود کلی ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ تہذیب کی عبارت سے یہ سمجھنا ہمارے غلط فہمی ہے۔ ہم اس موقع پر تہذیب کی عبارت نقل کر کے مولانا سے بادب پرچھتے ہیں۔ کہ جناب والا ہمارے غلط فہمی ہے یا آپ نے تہذیب کی عبارت میں سمجھی ہے۔ آپ کے فاضل کیا فرماتے ہیں المفہوم

سے رسول کلی کو فرود نہنا بھی آپ کو کسی فاضل نے بتایا ہوگا

سے محکم واجب الوجود کی بجای اس کے فروغ امتعال پر بحث اور کلی کے آگے لفظ حقیقی کا اضافہ آپ کو حکمت اور فضیلت کا ثبوت نہیں

ان امتنع فرض صدقہ علی کثیرین فخری ولا فکلی امتنعت امر احدہ ادا مکننت و لمح یوجد او وجد الواحد فقط مع امکان الفیدر او امتناعہ۔ جن الفاظ پر ہم نے خط کھینچ دیا ہے ان سے صاف ظاہر ہے کہ واجب الوجود وہ ممکن الازدکل ہے جس کی ایک فرد پائی جاتی ہے اور دوسری فرد کا پایا جانا محال ہے۔ آپ نے ماشیہ پر کلی ممتنع الوجود کے متعلق شمسہ سے جو عبارت نقل کی ہیں وہ بالکل خارج از بحث ہیں۔

(ل) حکماء یونان کا متولد نہیں کر کے آپ فرماتے ہیں کہ منطقیین اسلام نے اس کی دھجیاں اڑائی ہیں۔ مگر آپ نے وہ اڑی ہوئی دھجیاں پیش نہیں کیں۔ اگر بطور غور ایک آدمی صفر و طاس پر رکھ دیتے تو ان کا بھی جائزہ پوچھنا بالفضل چونکہ ہمیں اس سے بحث نہیں اور حسی ہم اس کے قائل ہیں اس لئے صرف اتنا عرض کر دینے پر اکتفا کرتے ہیں کہ وحدت محضہ کے قائل ہرگز اس کی دھجیاں نہیں اڑا سکتے۔ حکماء یونان کے متولد کو وحدت محضہ کے مقابلہ میں غیر معقول سمجھنا بالکل کوثر مغزی ہے۔

(م) آپ ہمارے اس کہنے کو کہ واحد محض سے واحد بھی صادر نہیں ہوتا۔ بالکل کہتے ہیں اور ثبوت اس کا یہ دیتے ہیں کہ یہ مذہب نہ تو کسی حکیم کا ہے اور کسی شکل کا۔ اگر کوئی حوالہ ہے تو پیش کریں۔ اس کے جواب میں معروض ہے کہ ہمیں کسی حکیم اور شکل کے مذہب سے سروکار نہیں۔ یہ بتا

خدا تعالیٰ کے برگزیدہ ملہم اور خداوند مبعوث مسیح کے پیدا ہوا ہی مقدس یوحنا رسول کا ہے۔ حوالہ لیجئے ساری چیزیں اس کلام خدا کے وسیلے سے پیدا ہوئیں۔ اور جو کچھ پیدا ہوا ہے اس میں سے کوئی چیز بھی اس کے بغیر پیدا نہیں ہوئی (روضا) اسی اگر اتمز ثنائی یعنی کلام خدا کا انکار کریں تو کوئی چیز بھی اس کے بغیر (واحد محض سے پیدا ہونا آپ کے منکرین بتا اذہانت نہیں کر سکتے۔

آپ کی حوالہ نہیں کرنے کی اس لیے بکا نہ تھی کہ پڑھ کر ہم اپنی غبی کو شکل ضبط کر کے جناب والا آپ ہم سے کسی دعویٰ کی دلیل تو طلب کر سکتے ہیں مگر دعویٰ کے حوالہ کا مطالبہ آپ کو کون سے فاضل نے بتایا۔ ہم نے آج تک کسی ابتدائی رسالے میں دلیل کی تعریف یہ نہیں پڑھی کہ دلیل وہ ہے جس کا کہ حوالہ کسی حکیم یا شکل کی کتاب میں موجود ہو۔ بلکہ یوں لکھا ہے کہ الدلیل فی الامتلا هو الذی یلزم من العلم بل العلم فیہی آخر۔ آپ باوجود غر مقلد کہلانے کے تقلید کی ریخروں میں ایسے جکڑے ہوئے ہیں کہ آپ کے نزدیک کسی حکمت و کلام کی کتاب میں لکھے ہوئے اور کا نام ہی دلیل ہے۔ فی نفسہ ان کے غلط یا صحیح ہونے سے آپ کو سروکار نہیں۔ اسی کو تقلید کہتے ہیں۔ چنانچہ ایک ابتدائی رسالے میں لکھا ہے کہ التقلید عبارت عن قبول قول الغير بلا حجة ولا دلیل۔ اور ہم نے اپنے دعویٰ کی دلیل آپ کو سادہ نقلی۔ اب پھر دہرائے دیتے ہیں کہ اگر واحد محض ہے ایک تھے بھی صادر ہو تو مصدريت اس شے کی اس کی مغائر ہوگی۔ کیونکہ وہ درمیان اس شے اور اس کے غیر کے نسبت ہے اور منسوب و منسوب الیہ میں مغائرت ظاہر ہے۔ پس اگر مصدريت جزء واحد محض ہو تو ترکیب لازم آئیگی۔ اور اگر خارج ہو تو اس کے لئے ایک اور مصدريت لازم آئیگی۔ پھر اس مصدريت میں وہی کلام ہوگا۔ حتیٰ کہ تسلسل لازم آئیگا۔

(دوم) یہ ہمارے مدعا کے خلاف نہیں کیونکہ ہم واحد محض کے قائل ہی نہیں۔ (سوم) اگر یہ آپ کے مذہب کی تائید کا ایک مقدمہ ہے تو بتائیے کہ یہ کیسے آپ کو مفید ہوا؟ اور اس سے وحدت محضہ کیونکر ثابت ہوگئی؟

(باقی باقی)

عبد الحق

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF TORONTO

مسیحی علماء کا غازی آباد میں کامیابی

عرصہ دراز سے غازی آباد میں مسیحی جلسہ کرنے کا خیال
دائیک تھا۔ جسکو خداوند کریم نے اس سال پورا کیا ۱۲-۱۳-۱۹۰۱
۱۴ ماہ حال میں جلسہ نہ کورہ بالا زیر صدر است جناب بزرگ
پادری گلیسی صاحب تین روز تک رہا۔ بندہ نے اس
موقع پر تین زبردست مسیحی علماء کو مدعو کیا تھا۔ جن کے نام
نامی داسای گرامی سے ہر شخص خوب واقف ہے۔ یعنی
جناب پادری سلطان محمد پال صاحب جناب پادری
عبدالحق فاتح قادیاں۔ جناب پادری ڈی وانگلشن صاحب
جسوں سے مسیحی غازی آباد میں ہر شخص تقریریں لے سکتے
ہیں دن جناب پادری عبدالحق صاحب کا لیکچر تھا
پر تھا۔ آپ نے کامل ایک گھنٹہ اس موضوع پر لیکچر کیا۔
لیکچر کے اختتام پر آریہ صاحبان کی طرف سے ایک شخص جنکو
اپنی علمی بیاقت پر بڑا نام تھا مقابلہ پر آیا اور لیکچر پر اعتراضات
شروع کئے۔ لیکن وہ بہت نجل ہوئے۔ قبلہ منطق کی ٹانگیں
توڑنے لگے کہ نہجیات کے لئے واجب الوجود ممکن الوجود
کی شقیں قائم کرنا خلاف علم منطق ہے۔ اس مباحثہ میں نجل
ہونے سے آریہ صاحبوں میں سنی پیدا ہو گئی گیارہ بجے
رات کو ہی ایک شخص نہجیات مراری لال سکندر آبادی
کو جو اپنی تہذیب کے لئے مشہور ہیں بلایا اور صبح ہوتے ہی
دوسرے شخص کو مہاشے راجندر دہلوی کو بلائے کہ لے
ایک آدمی بھیجا گیا۔ ہر دو اصحاب لیکچر کے وقت آئے۔
اور جب پادری ڈی وانگلشن صاحب نے اپنا مضمون
منظر خدا غم کیا تو مہاشے راجندر اعتراض کرنے کے
لئے کھڑے ہوئے مگر کچھ نہ بنا سکے
شام کا وقت مسلمان حضرات کے لئے مضمون شلیت
مقرر ہو چکا تھا۔ اس مضمون پر جناب پادری سلطان محمد
صاحب کی نہایت زبردست عالمانہ تقریر ہوئی۔ جس پر
مولانا محمد احمد صاحب نے بہت کچھ کہا سنا۔ لیکن

ریا کاری

یوں تو ہر طرح کی نارسائی یعنی شرع کی مخالفت گناہ
ہے۔ لیکن ریا کاری بھی ایک بھاری اور عام گناہ ہے جو
کہ بادی النظر میں گناہ خیال نہیں کیا جاتا۔ ریا کاری کے
معنی میں جو نہ ہونا اپنے آپ کو ظاہر کرتا جو کہ دوسروں کو
اور خود اپنے آپ کو دھوکہ دینا ہے۔ کلام اللہ میں صاف
طور پر آیا ہے کہ نہ ریا کاروں کی مانند غیرات کرو نہ دعا
مانگو نہ روزہ رکھو کیونکہ غیرات دوسروں سے نسبت
رکھتی ہے۔ دعا خدا سے تعلق رکھتی ہے اور روزہ جان
سے ملنا رکھتا ہے۔ جس سے صاف روشن ہوتا ہے۔
کہ نہ لوگوں کے ساتھ اور نہ خدا کے ساتھ اور نہ ہی اپنے
ساتھ ریا کاری کرو۔ بلکہ کہیں اور کبھی بھی ریا کاری و
مکاری کو عمل میں نہ لاؤ۔ ہمارا خداوند یسوع تو بار بار
ریا کاروں کو ملامت کرتا ہے اور ان سے دور رہنے کو
حکم دیتا ہے۔ لیکن آجکل تو یہ گناہ عام بلکہ ترقی پر ہے اور
بڑے بڑے عالم و فاضل اس کا فتنہ ہوئے جاتے ہیں
شمار ہمارے مہربان فقیہوں و فریسیوں کی راستبازی
سے بڑھے جاتے ہیں۔ لیکن اس کا یہ مطلب و منشا
کسی طرح بھی نہیں ہو سکتا کہ جیسی ان کی راستبازی عقلی
یعنی ہم نے ویسی راستبازی کو اختیار کرنا اور ترقی دینا
ہے۔ ان کی راستبازی تو عوام الناس کو معلوم نفی کہ
مجھ کو چھانا و ادٹ کو نگھانا تھا۔
پودینے و سدا ب پر تودہ کی اور بڑی چیزیں ب
ہضم۔ پر ہم تو سب کچھ ہی سڑپ کر کے کی کوشش میں
میں اور چھوٹے موٹے کی پہچان تک بھی دور ہوتی
جاتی ہے ہماری راستبازی ان کی راستبازی سے
بڑا کر ہوئے کی جگہ ان سے بھی گھشتی جاتی ہے کہ ہم
اور ان کے اٹھانے کو تو ہماری بوجہ تجویز کرتے رہتے
ہیں اور خود تنکے کا بوجھ اٹھا رہے ہیں نہیں کرتے ہم

راقم۔ ایم۔ ایل۔ لابل
از غازی آباد

نور افشاں کی توسیع اشاعت کے لئے سرگرم
کوشش کرتے رہیں۔

میں ہے ہر ایک کا فرض ہے کہ اصلیت کی تہ کی تلاش کریں۔ اور یہاں کاری و مکاری کو بلکہ اس بڑی بھاری برکاری کو اپنے سے دور کریں۔ لیکن بعض تو ایسے عقل کے پورے ہیں کہ اصلیت کو ہی نظر انداز کر دیتے ہیں۔ چنانچہ اس بات کے ثبوت میں کئی مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں۔ لیکن ذمہ دار اصحاب ایسے ہیں جو صرف حصول غرض سے ہی اپنے کام کرتے ہیں۔ لیکن ان کی زندگیوں اور ان کے خاندانوں کی زندگیوں ٹھوکر کا باعث اور فترت کے قابل ہیں۔ یہ لوگ سطل گمان نہ کریں کہ ان کا کوئی حصہ یا جزو خدا کی بادشاہت میں ہوگا۔ یہ لوگ نوح کے ترکھانوں کی طرح کشتی تو بناتے ہیں لیکن خود شائد ہی بچینگے۔ مگر جلتے جلتے۔ کیونکہ ان کی کاروباری زندگی اور پراپیٹی نہ گئی زمین و آسمان کا فرق رہتا ہے۔ ان بھڑائیوں نے میوزک کا لباس تو پہن لیا ہے پر ان کی شخصیت بہ دستور رہتی ہے۔ وہ اپنے کاموں سے بچا جاتے ہیں۔

افسوس صد افسوس ہے کہ ایسے لوگوں کی ریاکاری نے فقیہوں و فریسیوں کو بھی ات کر دیا ہے۔ انہوں نے اپنے ادب پر نجات کا دروازہ بند کر رکھا ہے کہ خود تو داخل نہیں ہوتے اور اوروں کو بھی داخل ہونے نہیں دیتے ہیں۔ سو احباب تو یہ تھا کہ جیسا ٹھوکر کھلانے والا ہے۔ اس کے لئے خدا نے حکم دیا ہے ان کے ساتھ دلیا ہی کیا جاوے۔ مگر اہل زمانہ ان کو نہ پر اٹھا رہا ہے۔ لیکن ہم تو ایسے اصحابان سے نہایت ہی انکساری کے ساتھ التجا کرتے ہیں کہ براہ خدا اپنی آنکھیں کھولیں اور دیکھیں کہ کہاں ٹھہرے ہیں۔ آپ کا رخ سخاوت کے دروازے کی طرف ہے یا لامکت کے گردھے کی طرف ہے۔ آپ غور کریں کہ ہمارے خداوند کو کس قدر آپ کے لئے غم و فکر ہے کہ اس نے آٹھ بار ایک ہی جگہ آپ کے لئے افسوس کیا ہے۔ آپ یہ خیال نہ کریں کہ آپ کی

ریاکاری و مکاری کے پھل ہمیشہ بیٹھے ہی رہینگے۔ ایک دن فرود آئیگا کہ ان سب کا مزا جانا رہیگا اور آپ کو آدم و خرمندہ ہونا پڑیگا۔ کا ہے کو آپ دوسروں کی ہلاکت کا باعث بنے بیٹھے ہیں۔ اور کچھ نہیں تو راستہ ہی چھوڑ دیں تاکہ دوسرے توفد آکی بادشاہت میں داخل ہو جائیں۔

اختر۔ برکت مسیح بھٹی۔

ہند کے مسیحیوں کی آل انڈیا کرسمس کانفرنس کے اجلاس ۲۸ دسمبر تا ۳۰ دسمبر ۱۹۲۵ء کے روز بپس کالج کلکتہ میں شروع ہوئے۔ اسٹریٹریٹ ڈونلڈ بشپ صاحب اپنی بیماری کی وجہ سے اجلاس کی صدارت نہ کر سکیں گے۔ مگر کے۔ ایل ریلیارام صاحب لاہور آپ کی جگہ صدر جلسہ مقرر ہو گئے ہیں۔ مسٹر ایس سی سکری ایم۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی۔ ایم۔ ایل۔ سی۔ سپیشل کیٹی کے چیرمین مقرر ہوئے ہیں۔ سی سی جماعت کے ممبران سے سرگرمی کے ساتھ اشتہار کی جاتی ہے کہ وہ کانفرنس کے اجلاس میں شرکت حاصل کرنے میں سامی ہوں۔ جو صامیان کانفرنس نہ کر کے اجلاس میں شریک نہ ہونے کے متعلق ہوں۔ وہ آئری سکریٹری ڈال۔ ایم۔ سی۔ اے۔ لاہور کی معرفت مشہر سے خط و کتابت کریں۔

المنشی تحفہ: سبیل۔ ایل ریلیارام

آئری جرنل سکریٹری۔ ڈال۔ ایم۔ سی۔ اے۔ لاہور

لندن کے ڈاکٹرانہ کے حکام ایک جرمین ٹیلیگراف ایجاڈ کا تجربہ کر رہے ہیں۔ اس ایجاڈ کے مطابق آگ آگ چھ پیغام تار کی ایک ہی لائن پر ایک منٹ میں ایک سو الفاظ کے حساب سے بھیجے جاسکتے ہیں

راولپنڈی نہیں شینل مشنری سوسائٹی کا جلسہ

راہی بہادر نگر جی اور پادری نذیر طالب الدین صاحب ۲۵ نومبر کو راولپنڈی میں تشریف آور ہوئے۔ مسٹر حفی صاحب نے نہایت تنہا ہی اور جانفشانی سے چندہ جمع کیا جس کی ۲۹ نومبر کو چائے اور مٹھائی کا حفرین میں تقسیم کی گئی۔ اس چائے وغیرہ کا انتظام کالج طلبہ کے ہاتھ میں تھا۔ جنہوں نے کام کو نہایت خوش اسلوبی اور عمدگی سے ادا کیا۔ مسٹر کشوری لال اور عبد اللہ خاں خاص طور سے تحسین و تخرین کے مستحق ہیں۔ بعد ازاں کالج ہال میں ٹینک شروع ہوئی۔ جس کے میں مجلس جناب پروفیسر لنگس صاحب تھے۔ پادری ٹیوڈ ایس۔ واس اور مسٹر ولیم صاحب نے نہایت اچھی طرح سے ان کی آمد پر خوشی کا اظہار کیا اور مسٹر ڈیال نے خیریں سر سے ایک گیت گایا جس سے حاضرین بہت محظوظ ہوئے۔ پھر اے صاحب اے سی ٹکری نے این۔ ایم۔ ایس کے کام کا مختصر طور سے ذکر کیا۔ میرا خیال ہے کہ بہت سے اصحاب ابھی تک این۔ ایم۔ ایس کی تاریخ اور اس کے اغراض و مقاصد کو اچھی طرح سے نہیں جانتے اس لئے چاہتا ہوں کہ چند ایک سطور میں ان کے بیکور کا خلاصہ لکھوں۔

۲۰ سال کا عرصہ گزرا۔ جب ۱۳ آدمی سرگرم رہے

میں پادری ولیم کیری۔ مارشل وارڈ اور جرنی مارٹن کے کام کی شکر گزاری کے لئے جمع ہوئے۔ اس وقت یہ سوال اٹھا کہ بہت عرصے سے ہم اہل یورپ اور امریکہ سے برکات لے رہے ہیں۔ کیا وہ موقع نہیں آیا کہ ہم بھی اوروں کو دیں۔ اس سوال پر غور کرتے وقت وہ دنگاہ ایزو کا میں دعا کرنے لگے۔ تب انہوں نے روحی کیمی

اور خداوند نے ان کو لیتا ایک اچھا کام ہے۔ لیکن
رہنما لینے سے مبارک ہے کہ یعنی دینا لینے سے بھی اچھا
ہے۔ تب سسر عورتیاد جو بعد میں شہر روم و وف نشپ ہوئے
اس کام کے لئے سرکاری مقرر ہوئے۔

مسیح نے کہا ہے کہ اے خداوند میں دعا کرتا ہوں
کہ دے تجھ میں ایک ہوں۔ اس نے ان تیرہ آدمیوں نے
کہا کہ تم لوگ ہر گشت ہر گئے تاکہ ہندوستانی کلیسیا کی
اپنے تمام جھگڑاؤں کو دور کر کے مسیح میں ایک ہو جائیں۔
این۔ ایم۔ ایس کوئی نئے قانون نے اصول یکدہنی آئی
بلکہ جس جگہ اس کا کام ہوتا ہے۔ پاس کی کلیسیا کے ہی اصول
پر عمل ہوتا ہے۔ مثلاً بیت اللہ منکر کی کے علاقے میں پہچ
آف انگلیٹ کے طریقے پر کام ہو رہا ہے۔ لیکن جنوبی ہند
میں سیرین چچ کے اصولوں پر جب جنوبی ہند میں ایک
مسیحی سیرین چچ کے لئے دعا کرتا ہوا نیشنل مشنری سوسائٹی
کے لئے دعا کرتا ہے تو گویا وہ تمام چیز کے لئے دعا کرتا
ہے۔ اسی طرح دوسری جگہوں میں بھی آپ سب کا فرض ہے۔
کہ اس کی مدد کریں۔ میرا مقصد یہ نہیں کہ آپ اپنی کلیسیا
سے قطع تعلق کریں۔ اور اس کی امداد کے لئے کمر بستہ
ہو جائیں۔ نہیں۔ بلکہ پہلے اپنی کلیسیا کے غیرت مند اور جوشیلے
ممبر بنیں اور پھر اس کی مدد کریں۔ دیکھئے آزاد مار خد اوند آپ
کی مدد کر چکے اگر آپ کی کلیسیا اور این۔ ایم۔ ایس اور دوسری
سوسائٹیوں کی مدد کریں گے۔ نشپ ابراہیم جو مار خد کلیسیا کے
ہیں۔ کہتے ہیں کہ اب ہماری کلیسیا پہلے سے امیر ہے اور جو
علاقہ آپ نے ہمیں دیا تھا وہ کافی نہیں ہے۔ ہمیں اور غلیظ
دیکھئے۔ سیرین چچ بھی یہی کہہ رہا ہے۔

مبارت کریشیا سیوک کے ۳۰ ٹیکشن اور ۸۲ مشنری
ہیں۔ پچھلے سال ۵۰۰ روپے خرچ اور ۵۵۰۰ روپے
آمدنی ہوئی۔ ۵۰۰ روپے کی کمی ماہ فروری تک پوری ہو گئی
ٹیبیورن (جنوبی ہند) میں ایک گورنمنٹ فرسٹ کلاس
ہسپتال تھا۔ لیکن جب ہم نے وہاں کام شروع کیا

اور لوگ وہاں پر جوق در جوق آئے لگے نر گورنمنٹ
ہسپتال کو توڑ کر مولی سی ڈسپنسری بنادی اور اسٹینٹ
سرجن کو واپس بلا لیا۔ گوداں پر ۳۵ پٹنگ ہیں۔ لیکن ۹۰
۱۰۰ اور بعض وقت ۱۲۰ سے بھی زیادہ بیمار آ جاتے ہیں
تمام سٹاف خوشی سے والنٹیری کا کام کرتا ہے سوائے
مہتر کے کسی اور کو تنخواہ نہیں ملتی۔ اس کام میں کاغذ طلبا
خاص طور سے دلچسپی رکھتے ہیں جو کہ چھٹیوں میں اگر مفت
کام کرتے ہیں۔ وہ کوئی کام کرنے میں شرماتے نہیں۔ ذیل
سے ذیل کام بھی مسیح کے لئے خوشی سے کرتے ہیں۔ دعا
ہے کہ وہ دن جلد ہی آوے جب پنجاب کے کالجیٹ بھی
مسیح کے لئے سب کچھ کرنے کے لئے تیار ہو جائیں۔ یہ صرف
ایک مثال ہے۔ اس طریقوں سے اور جگہوں پر بھی کام
ہو رہا ہے۔

مس ٹیلر ایک مدراسی لیڈی سرم کے علاقے میں مفت
سہاگم کرتی ہیں۔ پچھلے سال ایک بیوہ ہندو عورت میسائی
ہوئی تو لوگوں نے کہا کوئی پردہ انہیں بوند ہے۔ لیکن جب
کچھ دنوں کے بعد ایک ہندو آدمی بھی میسائی ہو گیا تو
شہر میں چل چل گئی۔ ہمیں خوف پیدا ہوا اور اسے واپس
بلایا۔ لیکن وہ ایماندار لیڈی کام کرتی گئی۔ بہت سے
شخص اُسے اور اُس کی دو اور مددگاروں کو گالیاں
دیتے تھے پر وہ مسیح کی خاطر سب برداشت کرتی تھی۔
جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جب انہوں نے ہار دیشی فوٹ
(فصل دعوت) کی تو غیر قوم بھی شامل ہوئے اور
۷۰ روپے چندہ جمع ہوا۔

۱۷ ہندوستان کے میسجو۔ ہندوستان آپ کی
طرف کھٹک باندھے دیکھ رہا ہے ڈاکٹر ٹیلے صاحب نے
لالہ ہنسراج سے ایک دفعہ پوچھا کہ آپ مسیح میں کوئی
نقص دیکھتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ ہم اُس میں تو نہیں لیکن
اس کے پیروں میں۔ اسلئے ایس جی نہیں ہوتا۔ یوں لوگ
آپ سے ٹھوکر کھا رہے ہیں۔

کالج طلباء آپ کو شب کے لئے مدعو کیا تھا۔
اور پرنسکلف دعوت دی۔ جس میں آپ نے فرمایا کہ
کلام مقدس میں لکھا ہے کہ بڑے خواب دیکھیں گے
ایک اور جگہ لکھا ہے۔ جو ان روایہ دیکھیں گے۔ اب ہم بڑے
ہیں۔ خواب دیکھیں گے۔ لیکن آپ کے روایہ دیکھنے کا وقت ہر
ہندوستان کی نجات مسیح کے ذریعے سے ہے۔ جب ہمارا
گناہ معی پچھلے سال ۱۲ دن تک روزہ رکھنے کے بعد کرے
سے باہر آئے تو کرے پر مسیح کی صلیب کا نشان تھا۔
صلیب سے نجات ہے اور صلیب کی خبر کو لوگوں تک
پہنچانے والے آپ ہی ہیں۔

احقر۔ سیو ایل جیکب پٹھا کوٹی
۱۷ بڑے تجربہ کار ہی ہمارے رہبر ہیں۔ ہمارا گناہ
مل برادران۔ سی۔ الین۔ اینڈریوز اب بڑے ہیں۔
یوحنا رسول نے جو کہ محبت کا رسول کہلاتا ہے۔ اپنی عمر
کے آخری حصے میں تین عام خط اور مکاتبات لکھا۔ پڑوس
اپنی آخری عمر میں جوانوں سے زیادہ کام کرتا تھا۔ اس
سے میرا یہ مقصد نہیں کہ جوانوں کا فرض ہے کہ وہ ہاتھ رکھ
بیٹھے رہیں اور بڑھوں کی طرف دیکھتے رہیں۔ لیکن یہ کہ
بڑھوں کو بھی رہبری کا اقتدار حاصل ہے۔

س۔ ج۔ پ

ضرورت

شن ہسپتال فیڈر۔ نے لے ایک میٹرن کی ضرورت ہے
جسے ڈاکٹر کی سیکھے کا بھی موقع دیا جائیگا۔ درخواست
کے ساتھ سرٹیفکیٹس کی نقل بھی پیش ذیل پر روانہ کرنا چاہئے
المنفرد

مس۔ ایم۔ ایمن صاحبہ ایم۔ ڈی
فیڈر پور چھاؤنی

نور افشاں کے لئے نئے خریداری کیجئے۔

مسیحی کلیسیا سے چند سوالات

کوکب ہند (۲۰ نمبر) میں مندرجہ صدر عنوان کے
 تحت پیغام صلح لاہور کے چند سوالات نقل کر کے وضاحت
 کی گئی ہے کہ ان کے جواب دیئے جائیں۔ جواب میں گزشتہ
 ہے کہ

۱۱ سوال اول یعنی ابتدا میں کلام تھا۔ کلام خدا کے ساتھ تھا اور کلام خدا تھا۔ کی تفسیر ابتدا انی مشائخ کلیبیا نے کیا کی ہے؟ کا جواب پادری برکت اللہ صاحب ایم۔ اے نارودال ساگلدشتہ زرافشاں میں دے چکے ہیں۔

(۶) دوسرا سوال: متی اور توما کی انجیلیوں میں حضرت یسوع کا جو نسب نامہ دیا گیا ہے اُس میں اختلاف کیوں ہے؟
اس سوال کا جواب ہمیں پادری صاحب موصوف العبد نے اس سال ہی نور انشاں میں نہایت مفصل دیا تھا۔

رسول تیسرا سوال کہ متی ۱۵: ۱۶ اور مرقس آخری باب کہ ۵ ادیس آیت میں تضاد ہے۔ ان دونوں آیتوں میں تطبیق کیونکر ہو سکتی ہے۔ اس سوال کا جواب عنقریب روز افشاں میں نکلنے والا ہے۔ پس اب چوتھے اور پانچویں سوال کا جواب باقی ہے۔ امید ہے کہ کوئی صاحب لکھینگے۔

خان

امریکہ کے ایک دولتمند شخص نے اتنی بڑی دعوت دی کہ اس کی نظیر تاریخ میں نہیں ملتی۔ اس دعوت میں ۳ لاکھ آدمی مدعو کئے گئے تھے اور دس ہزار خادم کھانا کھلانے کے لئے۔ اس دعوت میں ۵۰۰ ہیل ۲۰ سوڑ دس جینیے۔ دس ہرن۔ دس ریچھ۔ دس پہاڑی بکرے۔۔۔۔۔ ۵ مرغیاں۔۔۔۔۔ اور گوش دس لاکھ مینڈک۔ دس لاکھ روٹیاں اور دس لاکھ کیمک، ۵ ٹن ۱۲۰ من میوہ اور اسی قدر شکر صرف ہوئی۔

(اصلاح)

پادری عبدالحق صنائتگرمی

مندرجہ ذیل مکتوبہ اطلاع جس میں مسٹر اے۔ ڈی۔ میٹھوڑ
صاحب مقیم ننگر کی معرفت موصول ہوئی ہے۔ ہم پوری
ٹیس صاحب سے درخواست کرتے ہیں کہ خواجه غلام احمد
صاحب یا کسی اور صاحب کو مکملچوں کے نوٹ لینے کے لئے
مزدور متعین کریں تاکہ درج اخبار ہو کر عام فائدہ کا
موجب ہوں۔
فان

خوشخبری

۱۔ لیان شکر کا شہر و دیہات کے ہر مذہب و ملت کے احباب کو مطلع کیا جاتا ہے کہ مسیحیوں کی طرف سے بروز اتوار - سوموار - منگلوار - جمعہ وار بتاریخ ۶-۷-۸-۹ دسمبر ۱۹۲۹ء کو جلسہ منعقد ہوگا۔ جس میں پادری عبدالحق صاحب فلاح قادیان مندرجہ ذیل مضامین پر یکسر دینگے۔ ہر وقت مقررہ پر تشریف لاکر مشکور فرمائیں۔

پروگرام

بروزِ شنبت ۶ دسمبر ۱۲ بجے دوپہر سے ۲ بجے تک - ردِ تحریف
 - سوموار ۷ دسمبر ۱۲ بجے شام سے ۶ بجے - تثلیث فی الحجاز
 - منگلوار ۸ دسمبر ۱۲ بجے - - - الویتِ مسیح
 - بدھوار ۹ دسمبر - - - مسیح کی آمد ثانی
 نوٹ - اگر کسی صاحب نے کسی تقریر پر سوال کرنا ہو
 وہ دیکھ کر کے اقامت پر اُس مضمون کے متعلق پوچھ
 سکتا ہے جس پر کہ لیکچر ہو رہا ہو۔

پادری۔ ای گیٹیس امریکن
منٹگری

انہیں سینہ حسرت کیٹی کے جلسوں میں اقبالیات کے
منہ نکھاروں کو شامل ہونے کی اجازت ملگئی۔

شام و مراکو میں جنگ

ہر دو ماہ تک میں فرانس کی مسلمانوں سے جگم جگم
جاتی ہے۔ مراکو میں فرانس کا افواج کی ترقی مسدود دوسری
ہے۔ مرم برسات اور سردی کی وجہ سے فرانسیسی افواج
حالت سکون میں ہیں۔ اہل مراکو اپنی حالت کو سہہ مہاسے
اور فرانسیسی افواج پر حملہ کرنے کی تیاریوں میں سرگرمی
سے معروف ہیں مگر ملک شام میں اہل شام کی حالت
میں کسی قدر ضعف اس وجہ سے آگیا ہے کہ فرانس کی
تازہ افواج بیروستہ پینیکر باغیوں کی طاقت کو کمزور کرنے
کا باعث ہو گئی ہے تو یہی شاہی اب تک فرانس کی افواج
کو سخت پریشان کر رہے ہیں۔ وہ مقابلہ کی تیاریوں میں
اب تک معروف ہیں۔

موصول کا معاملہ

اقوام کی لیگ میں موصل کا معاملہ اب تک پیش ہے
 ٹرکی اتیک اس بات پر اٹھا ہوا ہے کہ اگر فیصلہ انگریزوں
 کے حق میں اور ٹرکی کے خلاف ہوا تو ٹرکی ہرگز لیگ کے
 فیصلہ کے آگے خم نہ کھائیگا۔ اگرچہ انگریز لیگ کے فیصلہ
 کے تابع ہوئیگا، تاہم یہ دیکھ چکے ہیں۔

دنیا میں دینی امن پسندی و مسلم اقوام
کے اتحاد پر منحصر ہے

اس بات میں شبہ نہیں کہ دنیا میں امن کے قیام کے لئے اقوام کی میگا کورٹ مقرر ہو گیا ہے اور اس کورٹ نے گذشتہ جنگ کی آگ بجھانے میں کارنایاں کئے ہیں جو یہی اقوام کے فوائد سے زیادہ متعلق ہیں اس کورٹ نے لاریب دنیا میں بھر امن قائم کر دیا ہے لیکن ہمارا خیال ہے کہ دنیا میں دائمی امن اور دیر پا سلامتی قائم رکھنے کے لئے فروری ہو کہ مسیحی اقوام اسپین اور مسلم اقوام سے صلہ رکھیں ان کیسٹیل و ملاپ اور اتحاد کو قائم رکھنے کیلئے مسلم اقوام کو اتحاد دینے میں نکل نہ کریں اگر مسلم اقوام کی یہی اقوام اتحاد صلہ کو قائم رکھیں تو دنیا

توکل میں عورت بن گیا۔ آج کوئی میرا پاپ ہے مکن ہے کہ اگلے
 جنم سے اس کا مجھ سے کچھ اور ہی تعلق ہو جائے۔ اب اس کے
 ذریعے کوئی عصمت اور پاکیزگی نہیں آسکتی جب روح
 کی یہ حالت ہو تو ہم اس قسم کے عقیدہ پرکب ایمان لاسکتے ہیں
 جو غریب افلاق ہے۔ بلکہ اس کی بدولت انسان درجہ اشتیاق
 سے گر جاتا ہے۔ نہ صرف انسانی تعلقات مشتبہ ہو کر خراب
 ہو جاتے ہیں بلکہ ہر طرح کی ہمدردی کا خیال مفقود ہو جاتا ہے مثلاً
 میری ہانگ ٹوٹ گئی آپ نے مجھے اٹھایا اور ہسپتال لے گئے
 اور مجھ پر احسان کیا۔ لیکن میں کہوں گا کہ اس میں آپ کا کچھ احسان
 نہیں۔ میرے کچھلے جنم کا نتیجہ ہے۔ علاوہ انہی اس عقیدہ
 کی مدد سے کسی باہر کو مدد دینا یا اسکا علاج معالجہ کرنا بھی گناہ
 ہے۔ کیونکہ وہ اپنے کرموں کا نتیجہ سمجھتا رہا ہے۔ غرض اسکی
 دیرانی اور اجر ہی پھیل جائیگا۔

تنازع کے ماننے سے انسان اور خدا میں ہرگز میل نہیں
 ہو سکتا۔ خدا کسی گناہ کو معاف نہیں کر سکتا کیونکہ اگر
 معافی ہو جائے تو تنازع اڑ جاتا ہے۔ اب وہ اغور کیجئے کہ اگر
 خدا ہمارے گناہ کو معاف نہیں کر سکتا تو اس کے آگے جا کر دنا
 گر کر ڈالنا بسود ہے۔ جب مجھے معلوم ہو جائے کہ میرے گناہ
 معاف نہیں ہو سکتے تو بھلا خدا کے پاس جا کر معافی مانگنے کے کیا
 معنی؟ نہ صرف معافی ہی اڑ جاتی ہے بلکہ پرستش کی ضرورت
 بھی جاتی رہتی ہے۔ جب ہمیں معلوم ہو جائے کہ نہ تو خدا نے
 ہمیں نہایا اور نہ وہ مہربان ہے اور نہ وہ ہمارے گناہوں کو
 معاف کر سکتا ہے تو ہم اسکی عبادت کیوں کریں؟ اب اس
 صورت میں ہم میں اور خدا میں کوئی ربط ہو سکتا ہے۔

اب ہم ان سوالوں کو دیکھتے ہیں جو کہ تنازع کے ماننے
 والے اکثر پیش کیا کرتے ہیں۔
 (۱) پیدائش میں لوئے۔ نگراے اور سالم الاعضاء غریب
 و امیر وغیرہ کی تفاوت کیوں ہے؟ اگر یہ سابقہ افعال
 کے نتائج نہیں تو پھر اس اختلاف کی وجہ کیا ہے؟ عقلی
 مثال کے جانچنے کے لئے ایک اصول ہے کہ انسان

قریبی اسباب کا تجسس کرے نہ کہ بعید کا۔ جو اگر آپ کو
 بتائیں گے کہ اندھا بنگلہ، لولا دہر دھڑ و مخدوم پیدا ہونے کے
 اسباب کیا ہیں۔ وہ نقطہ جسکو اودۃ الحیاء کہتے ہیں تر اس
 میں تو کوئی نقص نہیں ہوتا۔ مگر اودۃ الحیاء کے ان کے رحم
 میں جانے کے بعد ماں کی بے احتیاطی کے باعث اس میں
 نقص واقع ہو جاتا ہے نہ کہ کچھلے جنم کے اعمال کا نتیجہ۔ اور
 اس کی کھل دلائل ہیں۔ ان اقوام کا ملاحظہ کیجئے جو اصول
 صحت سے واقف ہیں ان کے بچے ان قوموں کے بچوں
 کی نسبت جو حفظ صحت کے اصولوں سے واقف نہیں
 تندرست اور صحیح القوی ہوتے ہیں۔ دوسری یہ بات ہے
 کہ خیالات کا اثر جبکہ بچہ ماں کے پیٹے میں ہوتا ہے بہت
 پڑتا ہے۔ اس لئے وانا لوگ اپنے گھروں کو نہایت
 خوبصورت تصاویر سے آراستہ کرتے ہیں تاکہ ماں
 باپ کی نگاہ ان پر پڑتی رہے۔ خیالات کے اثر کو مولود
 کی صحت اور خوبصورتی میں بہت دخل ہے۔ اس کے علاوہ
 آب و ہوا کا اثر بھی ہوتا ہے۔ اور اس کی بدولت رنگت
 میں زمین و آسمان کا فرق ہو جاتا ہے۔ غرض یہ حیات کی بات
 ہے کہ جب کسی بات کا عمل نہ ہو تو اسکو کچھلے جنم کا نتیجہ سمجھ
 لیا جائے۔ حقیقت یہ ہے کہ پہلے زمانہ میں بچوں کے ڈرانے
 کے لئے یہ خیالات وضع کئے گئے تھے کہ دیکھو اگر یہ کام کر دو
 تو گدہ بن جاؤ گے۔ اٹو یا سو بن جاؤ گے وغیرہ۔ پھر زمانہ کے
 گزرنے کے بعد انہی دہمی اور خیالی باتوں کو حقیقت کا
 جامہ پہنا لیا گیا۔

دن بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ ایک شخص امیر کے گھر میں
 اور دوسرا غریب کے گھر میں پیدا ہوتا ہے۔ اسکی وجہ کیا
 ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ امیری وغیرہ اکتسابی امر ہے
 جن باتوں کا تعلق خدا کے ساتھ ہے وہ ہر ایک بچہ کے
 لئے یکساں طور پر مہیا ہیں۔ ہوا۔ پانی۔ روشنی وغیرہ
 ہر کوئی یکساں طور پر مستفیض ہوتا ہے۔ جیسا امیر بچے
 کی ماں کی چھاتیوں میں خدائے اس کے لئے دودھ پیدا

کیا ہے۔ ویسا ہی غریب بچے کے لئے ہے۔ اگر انسان کوشش
 کرے تو خود امیر ہو سکتا ہے اور اگر وہ کاہل تو غریب رہتا
 ہے۔ غرض ان باتوں کا تعلق مطلق کچھلے جنم سے نہیں ہے۔
 بلکہ یہ ایک ایسی بات ہے کہ ان کا تعلق انسان کی اپنی
 موجودہ کوشش اور ہمت سے ہے۔

(۲) ہم یہ پوچھتے ہیں کہ خدا جب ہماری روح کو کسی
 اور جنم میں بھیج دیتا ہے تو کیا وہ سزا دہی کے لئے ایسا کرتا
 ہے؟ سزا کی دو صورتیں ہیں ایک انتقام کے لئے دوسرا
 عدل کی بنا پر۔ اگر سزا عدل کی بنا پر ہو تو اس کے دو نقص
 ہیں۔ ایک تو یہ کہ فاعل کو اپنے سزا کا علم ہوتا کہ اس کی
 ذات کی اصلاح ہو سکے۔ دوسرے یہ کہ خلاق کو عزت حاصل
 ہو۔ فرض کرو کہ میں کسی کی چوری کروں تو مجھے قتل کی سزا
 کہیں یہ سزا ملے گی۔ اس کے باعث میں محتاط ہو گا کہ آئندہ
 ایسا کام نہ کروں۔ اور دوسروں کو بھی عبرت ہوگی۔ اب سوال
 یہ ہے کہ پریشور کس قسم کی سزا دیتا ہے ظلم سے یا عدل سے
 اگر عدل سے دیتا ہے تو پریشور کو ہمیں بتانا چاہئے کہ فلاں جنم
 فلاں اعمال کی سزا پا چکا ہے۔ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ فلاں
 افعال کی بدولت میں انسان بنا تو میں دی افعال کرتا رہتا
 تاکہ بعینہ انسانی جنم میں ہی رہوں۔ اس لئے سزا کے دو مقاصد
 جو مقتضای عدل ہیں وہ تو مفقود ہو گئے اور پریشور ظالم رہ
 گیا جو ہمیں سزا دیکر خوش ہوتا ہے۔ لیکن تعجب کی بات یہ ہے کہ
 اس پریمی دعوے کیا جاتا ہے کہ ہمیں یاد رہتا ہے کہ کس کام
 کے باعث ہمیں یہ نتیجہ مل گیا ہے۔ مثلاً یہ کہنا جاتا ہے کہ
 انسان اہل تک مرا نہیں۔ مگر وہ موت سے ڈرتا ہے۔ کیونکہ
 وہ گزشتہ جنم میں موت کا مزہ اچکھ چکا ہے۔ لیکن حقیقت یہ
 ہے کہ اول تو کوئی عقل مند آدمی موت سے ڈرتا نہیں اور
 اگر ڈرتا بھی ہے تو روز مرہ مشاہدات کی بنا پر۔ نہ کہ گزشتہ
 کی موت کی بنا پر۔

مندرجہ بالا دلائل کے روئے ثابت ہو گیا کہ مسئلہ
 تنازع سراسر باطل ہے اور اس سے کسی انسان کو نجات

MADE IN JAPAN

ماصل نہیں ہو سکتی۔ لیکن اگر آپ کچل کوڑھیں تو معلوم ہو کہ ہاری نجات کا دارودہ اسی پر ایمان لانا ہے جو ہمارے گناہوں کا مکمل اور خیر ہے جس نے اپنی جان دیکر ہمیں گناہوں کی سزا سے بچھڑا لیا اور ہاری پرانی انسانیت کو نئی انسانیت سے تبدیل کر دیا۔ اہی عرفان اور اہی امداد شامل حال ہوتی ہے۔ گناہوں سے نفرت و کراہت حاصل ہو جاتی ہے۔ یعنی مسیح کے ساتھ پیوست ہو کر ہم نجات پا سکتے ہیں۔

مضمون بالا پر اعتراضات

تقریر ختم ہوئی۔ اس پر سنائی نینٹ لکھی زائن نے حسب ذیل اعتراض کئے۔

کہ (۱) میں آپ کی پشتکوں سے ثابت کرتا ہوں کہ آپ میں تناسخ کے قائل ہیں۔ خدا کا روح کو دنیا میں بھیجا بلکہ موت قریب جانا اور خدا کا جنت یا دوزخ میں جانا ہی تو تناسخ ہے کیا یہ آپ کے عقائد میں شامل اور آپ کی مذہبی پشتکوں میں نہیں ہے؟

میں آپ نے کہا کہ ماں کی غلطی سے نفس واقع ہو کر سزا بچوں پر وارد ہوتی ہے۔ بھلا یہ بھی کوئی انصاف ہے کہ غلطی تو ماں کرے اور نتیجہ بیٹا بھگتے۔ غور کیجئے کہ ایک رو کا جب پیدا ہوتا ہے تو لاکھوں کروڑوں کی جان اور پرشرف ہو جاتا ہے۔ اور دوسرے کو پہننے کو کپڑا اور کھانے کو روٹی بھی میسر نہیں آتی۔ کیا یہ برائتا کی میری بے انصافی نہیں؟

اعتراضات بالا کے جوابات

پادری صاحب نے جواب دیا کہ

(۱) روح کا دنیا میں آنا قریب جانا اور دہاں سے جنت یا دوزخ میں پہنچنا جنم ہے اور اسے آپ نے ہماری پشتکوں سے ثابت کرنے کا دعوئے کیا ہے؟ اس سادگی پر کون نہ مر جائے اسے خدا لڑے جس اور ہاتھ میں تواری بھی نہیں مہاراج۔ میں آپ کو پہنچنے دیتا ہوں کہ آپ ہمارے پشتکوں

سے ثابت کریں کہ انسان کی روح قبر میں جاتی ہے۔ یہ کسی جاہل سے جاہل عیسائی کا بھی اعتقاد نہیں۔ بھلا یہ تو بتائے کہ اگر یہی تناسخ ہے تو گھوڑا گدے کا بدلہ ملتا۔ مینا بننے کے کیا معنی؟

دوسرے اعتراض کا جواب یہ ہے کہ دنیا عالم اسباب ہے۔ افسوس تو یہ ہے کہ آپ علت و معلول کے تعلقات سے واقف نہیں۔ جب کلای کو جلائیں تو ضرور ہے کہ اس سے گر لی پیدا ہو۔ اور نیچے کے غلطی کا خیارہ بھی تو ان باپ ہی بھگتے ہیں۔ ناقص الاعضاء بچہ اپنی کے لئے معیبت ہوتا ہے۔ روکا تندرست ہو تو والدین کی راحت کا موجب ہے۔ امیری غریبی کے متعلق پہلے تقریر میں بیان کر دیا تھا کسی کو امیر بنانا ہے غریب۔ غریبوں کے گھر میں پیدا ہو کر بچے امیر ہو جاتے ہیں اور بیکس پھر یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ غریبی بھی برکت ہے۔ اگر سب امیر ہوتے تو زندگی سب کو دو بھر سو جاتی۔ کوئی خادم ہی نہ ملتا۔

پریزیدینٹ صاحب کی حالت

اس آئنائیں پریزیدینٹ صاحب کی حالت بتیگر پوری عتی اور نہایت بلے میں ہو گئے۔ آخر وہ نہ کے اور کہا کہ افسوس ہے کہ میں صدر ہوں اور نہ پادری صاحب کے تمام سوالوں کی خوب دھجیاں بکھیرتا۔ اس پر پادری صاحب نے فرمایا کہ آپ صدارت کی کرسی کو چھوڑ سناٹے آجائیں۔ تاکہ آپ کے دل میں ارمان نہ رہ جائے۔ اس پر لالہ رلیارام کرسی صدارت کو چھوڑ کر معزز کی حیثیت سے پیش ہونے اور پادری رائے صاحب صدر بننے اور تناسخ کی تائید میں جب بولنا شروع کیا تو سب سے پہلا فقرہ یہ کہا کہ مانا کہ تناسخ کا اصول غلط ہے مگر ان اشتہابات کا صحیح جواب ہے کہ ایک شخص چوری کرتا ہے اور دوسرا قتل کر دیا دونوں کی مختلف جہتوں کا یکساں نتیجہ ہوگا؟ دوسرا یہ کہ آپ نے کہا کہ امیری غریبی کچھ نہیں تو کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ امیر غریب کی جگہ لینے کو راضی ہوگا۔ آپ یہ بتائیں

کہ مرنے کے بعد وہیں کہاں جاتی ہیں۔

پادری صاحب کا جواب

پادری صاحب نے جواب دیا کہ آپ کے دل کی چھینچ کا یہ نتیجہ ہے کہ آپ پر وہاں کا عہدہ چھوڑ کر سائل بن گئے آپ نے دعوئے تو کیا تھا کہ اگر مجھے موقع ملے تو دھجیاں اڑاؤں گا مگر اس کی بجائی آپ نے سوال کر دیا اور تائید تناسخ میں کوئی بھی ثبوت پیش نہ کیا۔ آپ پوچھتے ہیں کہ قاتل اور چور کی کیا سزا ہے میں کہتا ہوں کہ اگر سمانی نہ لگیں تو سزا پانچ گیارہ ہوں کہ آپ نے کوئی اعتراض کیا ہوتا۔ آپ نے امیری غریبی پر اعتراض کیا۔ بادشاہ چوکیدار کے عہدہ کی تبدیلی کا خواباں نہیں ہوتا مگر اس کی راحت کا خواہاں و مستحق فرد ہے۔ امیری غریبی تو مور اکتسابی ہیں۔ پھر یہ بھی کہ آپ ایک شخص کی نسبت امیر ہوں اور دوسرے کے مقابلہ میں غریب۔ باقی رہا دوزخ کہاں ٹھہرتی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ دوزخ ہوا کے غلامیں ٹھہرتی ہے۔ جو اللہ تبارک و تعالیٰ نواں سلاں۔ (۲۹)

میں افسوس ہوا کہ آپ نے پوچھا ہی بھی چھوڑ دی۔ مگر سائل میں نہ بن سکے۔

اس پر لالہ رلیارام صاحب نے کہا کہ میں کل معزز ہو چکا۔ جیسے برفاقت ہوا۔ مگر آپ نے گھر جاتے ہی پادری لائنگ صاحب کو لکھ بھیجا کہ میں کل معزز بنیں ہونگا۔ (خواجہ)

کرسمس نمبر

ہم اپنے معزز نامہ نگار مسابیان کو یاد دلاتے ہیں کہ کرسمس نمبر کے لئے بہت جلد نظم و نثر و فن و نثر افشاں میں ارسال فرمائیں۔

ایڈیٹر